



Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- A** Baki kukusan
- B** Indikator ukuran air
- C** Panci bagian dalam
- D** Tutup lubang uap yang dapat dilepas dengan bantalan segel karet
- E** Tempat sendok nasi
- F** Tuas pembuka
- G** Kabel alat
- H** Elemen pemanas
- I** Sendok nasi
- J** Gelas ukur
- K** Lubang uap
- L** Tutup
- M** Lampu Cook [masak]
- N** Lampu Warm [hangat]
- O** Sambungan kabel listrik
- P** Tuas kontrol

Penting

Bacalah petunjuk pengguna ini secara saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpan untuk referensi di kemudian hari.

Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam wadah penanak nasi di dalam air, atau membilasnya di bawah keran.

Peringatan

- Periksa apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Alat hanya boleh dihubungkan ke stopkontak dinding yang telah dibumikan. Selalu pastikan steker masuk dengan pas ke stopkontak dinding.
- Jangan gunakan alat ini jika steker, kabel listrik atau alatnya sendiri rusak.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Jauhkan kabel listriknya dari jangkauan anak-anak. Jangan biarkan kabel listrik tergantung di tepi meja atau tempat alat berada.
- Pastikan elemen pemanas, sakelar magnet dan bagian luar panci dalam, bersih dan kering sebelum menancapkan steker ke stopkontak dinding.
- Jangan menutupi lubang uap sewaktu penanak nasi sedang bekerja.
- Jangan tancapkan steker pada alat atau mengoperasikan tuas kontrol dengan tangan basah.

Perhatian

- Jangan sekali-kali menggunakan aksesoris atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesoris atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi batal.
- Hanya gunakan sendok nasi yang disediakan. Hindari menggunakan peralatan yang tajam.
- Jangan biarkan penanak nasi terkena suhu yang tinggi atau menempatkannya di atas kompor atau alat memasak lainnya yang sedang bekerja atau masih panas.
- Selalu masukkan pot bagian dalam sebelum Anda menancapkan steker ke stopkontak dinding.
- Sebelum membersihkannya, selalu cabut steker penanak nasi dan tunggu sampai dingin.
- Jangan menempatkan panci bagian dalam secara langsung di atas nyala api untuk memasak nasi.
- Alat ini dimaksudkan untuk penggunaan rumah tangga saja. Jika alat ini digunakan tidak sebagaimana layaknya atau untuk tujuan profesional atau semi-profesional, atau digunakan dengan cara yang tidak sesuai dengan petunjuknya, maka garansi menjadi tidak berlaku dan Philips tidak bertanggung jawab atas setiap kerusakan yang disebabkan.
- Tempatkan penanak nasi pada permukaan yang stabil, horisontal dan rata.

- Permukaan alat akan menjadi panas pada saat dioperasikan.
- Hati-hati, ada uap panas yang keluar dari lubang uap penanak nasi sewaktu memasak atau sewaktu Anda membuka tutupnya.
- Selalu mencabut steker setiap kali selesai menggunakan alat.
- Jangan mengangkat dan memindahkan penanak nasi dengan menggenggam pegangannya saat alat masih bekerja.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan instruksi petunjuk pengguna ini, alat tersebut aman digunakan berdasarkan pada bukti ilmiah yang kini tersedia.

Sebelum menggunakan alat pertama kali.

Lepaskan lapisan antara panci bagian dalam dan elemen pemanas.

- 1 Bersihkan tiap-tiap bagian penanak nasi dengan saksama sebelum menggunakan alat pertama kali (lihat bab 'Membersihkan'). Pastikan semua bagian benar-benar kering sebelum Anda mulai menggunakan alat ini.**

Menggunakan alat

Memasak nasi

- 1 Takar nasi dengan gelas ukur yang sudah disediakan.**

Tiap cangkir beras biasanya menghasilkan 2 cangkir nasi. Jangan melewati takaran yang ada pada panci bagian dalam. 1 cangkir beras sekitar 180 ml.

Takaran beras untuk menanak nasi:

Menu	Volume/L	Takaran beras (cangkir)	Volume/L	Takaran beras (cangkir)
Beras putih	1,0	1-5,5	1,8	2-10

- 2 Cuci beras sampai bersih.**

Gunakan wadah lain untuk mencuci beras agar tidak merusak lapisan anti lengket pada panci bagian dalam.

- 3 Masukkan beras yang sudah dicuci sebelumnya ke panci bagian dalam.**

- 4 Tambahkan air sampai ukuran yang ditunjukkan pada skala di bagian dalam panci sesuai dengan jumlah cangkir beras yang dipakai. Lalu ratakan permukaan beras.**

Misalnya, untuk 4 cangkir beras, tambahkan air hingga seukuran 4 cangkir yang ditunjukkan pada skala.

- ▶ HD4729 (Gbr. 2)
- ▶ HD4724 (Gbr. 3)

Catatan: Ukuran yang tertera pada panci bagian dalam hanya sebagai panduan saja; Anda boleh saja menyesuaikan ukuran air dengan jenis beras yang berbeda sesuai selera.

- 5 Tekan tuas pelepas untuk membuka tutupnya.**

- 6 Masukkan panci bagian dalam ke penanak nasi. Periksa apakah panci bagian dalam sudah pas menempel ke elemen pemanas (Gbr. 4).**

Pastikan bagian luar panci bagian dalam sudah kering dan bersih dan tidak ada benda apa pun pada elemen pemanas atau saklar magnetik.

- 7 Tutup kembali penanak nasi, pasang steker ke stopkontak dinding dan hidupkan alat.**

- ▶ Lampu masak menyala yang menandakan bahwa alat bekerja. (Gbr. 5)

- 8 Tekan tuas kontrol ke bawah untuk memulai proses memasak (Gbr. 6).**

Jika Anda tidak bisa menekan tuas kontrol, penanak nasi akan secara otomatis beralih ke modus keep-warm. Lampu cook [masak] akan padam dan lampu warm menyala.

- ▶ Apabila proses memasak sudah selesai, lampu cook padam dan lampu warm yang menandakan bahwa penanak nasi sudah secara otomatis beralih ke fungsi keep-warm (Gbr. 7).

- 9 Buka tutupnya dan aduk-aduk agar nasi tidak lengket (Gbr. 8).**

Untuk hasil terbaik, lakukan ini setelah penanak nasi beralih ke fungsi keep-warm. Kemudian tutup kembali rapat-rapat. Dengan mengaduk-aduk nasi, uap yang berlebih akan keluar. Dengan cara ini, nasi bisa menjadi lebih pulen.

- 10 Untuk mengakhiri proses memasak atau fungsi keep-warm, naikkan tuas kontrol, matikan listrik dan lepaskan steker dari stopkontak di dinding (Gbr. 9).**

Mengukus

- 1 Takar 3 cangkir air dengan gelas ukur dan tuangkan ke panci bagian dalam.**

Banyaknya air bervariasi, tergantung banyaknya makanan yang akan dikukus.

Ini akan berlangsung sekitar 8 menit untuk 3 cangkir air hingga mendidih.

2 Letakkan makanan yang akan dikukus pada piring atau baki kukusan. Untuk memastikan pengukusan yang merata, sebarkan makanan hingga merata dan jangan menumpuknya.

3 Taruh baki kukusan di dalam panci.

Apabila Anda mengkombinasikan mengukus dan menanak nasi, pastikan takaran beras Anda akan menyisakan ruang untuk baki kukusan. Makanan yang dikukus akan siap apabila proses menanak nasi sudah selesai.

4 Jika Anda menggunakan piring lain, letakkan piring itu dalam baki kukusan.

5 Ikuti langkah 7 hingga 10 dalam bagian 'Menanak nasi'.

▶ Lampu cook [masak] akan menyala dan memulai proses pengukusan.
▶ Makanan yang dikukus akan siap setelah proses menanak nasi selesai.

6 Buka tutup lalu dengan hati-hati, keluarkan makanan yang dikukus dari baki kukusan atau piring. Gunakan sarung tangan dapur atau kain, karena baki kukusan dan piring sangat panas.

Hati-hati dengan uap panas.

7 Untuk mengakhiri proses mengukus, naikkan tuas kontrol, matikan listrik dan cabut steker dari stopkontak dinding (Gbr. 9).

Menghangatkan

Dengan fungsi ini Anda dapat selalu menghangatkan nasi untuk jangka waktu yang lebih lama.

Apabila proses menanak nasi selesai, penanak nasi secara otomatis beralih ke fungsi tetap hangat. Lampu cook [masak] padam dan lampu keep-warm, menyala.

Kami sarankan Anda tidak menghangatkan lebih dari 12 jam agar rasanya tidak hilang.

Lampu cook [masak] mungkin akan menyala sesekali untuk menandakan bahwa suhu di dalam penanak nasi sudah terlalu rendah dan pelat pemanas telah dinyalakan untuk memanaskan penanak nasi ke suhu tetap-hangat.

Untuk mengakhiri mode keep-warm, naikkan tuas kontrol, matikan listrik dan lepaskan steker dari stopkontak dinding.

Membersihkan

Cabut steker penanak nasi sebelum membersihkannya.

Tunggu sampai penanak nasi sudah cukup dingin sebelum membersihkannya.

Untuk melindungi lapisan anti-lengket panci bagian dalam, jangan:

- menggunakan panci bagian dalam untuk mencuci piring;
- menuangkan cuka ke dalam panci.

1 Keluarkan baki kukusan dan panci bagian dalam dari badan alat.

2 Gunakan kain lembab untuk mengelap bagian dalam penutup dan bagian luar dan dalam wadah penanak nasi. Lap elemen pemanas dengan kain kering.

Jangan sekali-kali merendam wadah penanak nasi di dalam air, atau membilasnya di bawah keran.

3 Tarik tutup lubang uap ke atas untuk melepaskannya dari tutup luar. (Gbr. 10)

4 Putar tutup lubang uap untuk melepaskannya dari lubang uap (Gbr. 11).

5 Lepaskan bantalan segel karet dari lubang uap (Gbr. 12).

6 Bersihkan panci bagian dalam, baki kukusan sendok nasi, dan tutup lubang uap dengan spons atau kain yang dibasahi air panas dengan cairan pembersih.

Jangan gunakan bahan pembersih yang keras, sabut gosok atau perkakas logam untuk membersihkan panci bagian dalam karena bisa merusak lapisan anti-lengketnya pada panci bagian dalam.

7 Pasang kembali bantalan segel karet dari lubang uap.

8 Putar kembali tutup tangki uap ke dalam lubang uap. (Gbr. 13)

9 Tempatkan lubang uap kembali ke tutup luar dan dorong ke bawah hingga terpasang erat.

Lingkungan

- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan (Gbr. 14).

Garansi & servis

Jika Anda butuh servis atau informasi atau mengalami masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (Anda dapat menemukan nomor teleponnya dalam leaflet garansi internasional). Jika tidak ada Pusat Layanan Konsumen di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

Pemecahan Masalah

Jika penanak nasi tidak berfungsi sebagaimana mestinya atau jika kualitas masakan kurang baik, lihat tabel di bawah. Jika Anda tidak dapat mengatasi masalah, harap hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda.

Masalah	Penyebab	Solusi
Lampu cook tidak menyala.	Ada masalah sambungan.	Periksa apakah penanak nasi sudah terhubung ke listrik dan steker sudah dimasukkan dengan pas ke dalam stopkontak dinding.
	Lampu rusak.	Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau pusat servis resmi Philips.
Lampu warm [hangat] tidak menyala ketika proses memasak sudah selesai.	Lampu rusak.	Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau pusat servis resmi Philips.
Air menciprat dari alat selama menanak nasi.	Terlalu banyak air yang digunakan selama menanak nasi.	Pastikan menambahkan air sampai ukuran yang ditunjukkan pada skala di bagian dalam panci sesuai dengan jumlah cangkir beras yang dipakai. Pastikan air tidak melebihi ukuran berikutnya pada skala karena hal ini dapat menyebabkan meluap selama menanak.
Nasi tidak matang.	Air yang ditambahkan kurang banyak.	Tambahkan air sesuai skala pada panci bagian dalam (lihat bab 'Menggunakan alat').
	Proses memasak belum dimulai.	Anda tidak menekan ke bawah tuas kontrol untuk memulai proses memasak.
	Panci bagian dalam kurang menempel ke elemen pemanas.	Pastikan tidak ada benda asing pada elemen pemanas.
	Elemen pemanas rusak.	Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau pusat servis resmi Philips.
Nasi yang ditanak terlalu keras.	Tidak cukup air yang digunakan selama menanak nasi.	Tambahkan sedikit air lagi sampai ukuran yang ditunjukkan pada skala di bagian dalam panci sesuai dengan jumlah cangkir beras yang dipakai. Pastikan air tidak melebihi ukuran berikutnya pada skala karena hal ini dapat menyebabkan meluap selama menanak.
Nasi yang ditanak terlalu lembek.	Terlalu banyak air yang digunakan selama menanak nasi.	Pastikan menambahkan air sesuai skala pada panci bagian dalam (lihat bab 'Menggunakan alat').
Nasi gosong.	Beras belum dicuci dengan baik.	Cuci beras hingga air bekas cucian habis.
Penanak nasi tidak secara otomatis beralih ke fungsi keep-warm.	Kontrol suhu rusak.	Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau pusat servis resmi Philips.

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Steam tray
- B** Water level indication
- C** Inner pot
- D** Detachable steam vent cap with rubber sealing pad
- E** Scoop holder
- F** Release lever
- G** Main body
- H** Heating element
- I** Rice scoop
- J** Measuring cup
- K** Steam vent
- L** Lid
- M** Cook light
- N** Warm light
- O** Mains cord connection
- P** Control lever

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the housing of the rice cooker in water, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket. Always make sure that the plug is inserted firmly into the wall socket.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the mains cord out of the reach of children. Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Make sure the heating element, the magnetic switch and the outside of the inner pot are clean and dry before you put the plug in the wall socket.
- Do not cover the steam vent and the lid while the rice cooker is operating.
- Do not plug in the appliance or operate the control lever with wet hands.

Caution

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Only use the rice scoop provided. Avoid using sharp utensils.
- Do not expose the rice cooker to high temperatures, nor place it on a working or still hot stove or cooker.
- Always insert the inner pot before you put the plug in the wall socket.
- Always unplug the rice cooker and let it cool down before you clean it.
- Do not place the inner pot directly over an open fire to cook rice.
- This appliance is intended for household use only. If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in this user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.
- Place the rice cooker on a stable, horizontal and level surface.
- The accessible surfaces may become hot when the appliance is in operation.

- Beware of hot steam coming out of the steam vent during cooking or out of the rice cooker when you open the lid.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not lift and move the rice cooker by its handle while it is operating.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

Remove the sheet between the inner pot and the heating element.

- 1** Clean the parts of the rice cooker thoroughly before you use the appliance for the first time (see chapter 'Cleaning'). Make sure all parts are completely dry before you start using the appliance.

Using the appliance

Cooking rice

- 1** Measure the rice with the measuring cup provided.

Each cup of uncooked rice normally gives 2 bowls of cooked rice. Do not exceed the quantities indicated on the inside of the inner pot. 1 cup of rice is approx. 180ml.

Quantity for rice cooking:

Menu	Volume/L	Quantity of rice (cups)	Volume/L	Quantity of rice (cups)
White rice	1.0	1-5.5	1.8	2-10

- 2** Wash the rice thoroughly.

Use a separate container to wash the rice to avoid damaging the non-stick coating of the inner pot.

- 3** Put the pre-washed rice in the inner pot.

- 4** Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Then smooth the rice surface.

For instance, if you cook 4 cups of rice, add water up to the 4-cup level indicated on the scale.

- ▶ HD4729 (Fig. 2)
- ▶ HD4724 (Fig. 3)

Note: The level marked inside the inner pot is just an indication; you can always adjust the water level for different types of rice and your own preference.

- 5** Press the release lever to open the lid.

- 6** Put the inner pot in the rice cooker. Check if the inner pot is in proper contact with the heating element (Fig. 4).

Make sure that the outside of the inner pot is dry and clean and that there is no foreign residue on the heating element or the magnetic switch.

- 7** Close the lid of the rice cooker, put the plug in the wall socket and switch on the mains.

- ▶ The cook light goes on to indicate that the appliance is on. (Fig. 5)

- 8** Press the control lever down to start the cooking process (Fig. 6).

If you fail to press down the control lever, the rice cooker automatically switches to the keep-warm mode. The cook light goes out and the warm light goes on.

- ▶ When the cooking process is finished, the cook light goes out and the warm light goes on to indicate that the rice cooker has automatically switched to the keep-warm mode (Fig. 7).

- 9** Open the lid and stir the rice to loosen it (Fig. 8).

For the best results, do this just after the rice cooker has switched to keep-warm mode. Then close the lid firmly. Stirring the rice allows excess steam to escape. This gives fluffier rice.

- 10** To end the cooking process or keep-warm mode, pull up the control lever, switch off the mains and remove the mains plug from the wall socket (Fig. 9).

Steaming

- 1** Measure 3 cups of water with the measuring cup and pour the water into the inner pot.

The amount of water varies according to the quantity of food being steamed.

It takes approx. 8 minutes for 3 cups of water to come to the boil.

2 Put the food to be steamed on a plate or in the steam tray.
To ensure even steaming, spread out the food evenly and do not pile it up.

3 Put the steam tray in the inner pot.
When you combine steaming and rice cooking, make sure you measure out an amount of rice that leaves enough room for the steam tray. The steamed food will be ready when the rice cooking process is finished.

4 If you use a separate plate, put it in the steam tray.

5 Follow steps 7 to 10 in section 'Cooking rice'.
 ▶ The cook light goes on and the steaming process starts.
 ▶ The steamed food is ready when the rice cooking process is finished.

6 Open the lid and carefully remove the steamed food from the plate or steam tray. Use a kitchen glove or a cloth, as the plate and the steam tray are very hot.

Beware of the hot steam.

7 To end the steaming process, pull up the control lever, switch off the mains and remove the mains plug from the wall socket (Fig. 9).

Keeping warm

This mode allows you to keep your rice warm for a longer period of time. When the rice cooking process is finished, the rice cooker automatically switches to the keep-warm mode. The cook light goes out and the keep-warm light goes on.

We advise you to keep rice warm for not more than 12 hours so as to preserve its taste.

The cook light may go on occasionally to indicate that the temperature inside the rice cooker has become too low and the heating element has switched on to heat up the rice cooker to the right keep-warm temperature.

To end the keep-warm mode, pull up the control lever, switch off the mains and remove the mains plug from the wall socket.

Cleaning

Unplug the rice cooker before you clean it.

Wait until the rice cooker has cooled down sufficiently before you clean it.

To protect the non-stick coating of the inner pot, do not:

- use the inner pot for washing dishes;
- put vinegar in the pot.

- 1** Take the steam tray and the inner pot out of the body of the appliance.
- 2** Use a damp cloth to wipe the inner lid and the outside and inside of the body of the rice cooker. Wipe the heating element with a dry cloth.

Never immerse the body of the rice cooker in water, nor rinse it under the tap.

- 3** Pull the steam vent upwards to remove it from the outer lid. (Fig. 10)
- 4** Unscrew the steam vent cap from the steam vent (Fig. 11).
- 5** Remove the rubber sealing pad from the steam vent (Fig. 12).
- 6** Clean the inner pot, steam tray, rice scoop, steam vent cap, steam vent and rubber sealing pad with a sponge or a cloth in hot water with some washing-up liquid.

Do not use abrasive cleaning agents, scourers or metal utensils to clean the inner pot, as they damage the non-stick coating of the inner pot.

- 7** Reattach the rubber sealing pad to the steam vent.
- 8** Screw the steam vent cap back onto the steam vent. (Fig. 13)
- 9** Put the steam vent back into the outer lid and push it down firmly.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 14).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

If the rice cooker does not function properly or if the cooking quality is insufficient, consult the table below. If you are unable to solve the problem, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The cook light does not go on.	There is a connection problem.	Check if the rice cooker is connected to the mains and if the plug is inserted firmly into the wall socket.
	The light is defective.	Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips.
The warm light does not go on when the cooking process is finished.	The light is defective.	Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips.
Water spills out of the appliance during rice cooking.	Too much water was used for cooking rice.	Make sure that you add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Make sure the water does not exceed the next level on the scale as this may cause overflow during cooking.
The rice is not cooked.	Not enough water has been added.	Add water according to the scale on the inside of the inner pot (see chapter 'Using the appliance').
	The cooking process has not started.	You have failed to press down the control lever to start the cooking process.
	The inner pot is not properly in contact with the heating element.	Make sure that there is no foreign residue on the heating element.
	The heating element is damaged.	Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips.
The rice is cooked too hard.	Not enough water was used for cooking rice.	Add slightly more water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Make sure the water does not exceed the next level on the scale as this may cause overflow during cooking.
The rice is cooked too soft.	Too much water was used for cooking rice.	Make sure you add water according to the scale on the inside of the inner pot (see chapter 'Using the appliance').
The rice is scorched.	The rice has not been rinsed well.	Rinse the rice until water runs clear.
The rice cooker does not automatically switch to keep-warm mode.	The temperature control is defective.	Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips.

ภาษาไทย

บทนำ

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับผู้ผลิตกันท์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- A** ถาดสำหรับนั่งอาหาร
- B** ซีดแสดงระดับน้ำ
- C** หม้อภายใน
- D** ฝาปิดช่องไอน้ำถอดออกได้พร้อมแผ่นซีลยาง
- E** ช่องสำหรับใส่ทัพพี
- F** ปุ่มคลายล็อค
- G** ตัวหม้อ
- H** แผ่นทำความร้อน
- I** ทัพพีตักข้าว
- J** ถ้วยตวง
- K** ช่องระบายไอน้ำ
- L** ฝาปิด
- M** สัญลักษณ์ไฟแสดงการหุงข้าว
- N** สัญลักษณ์ไฟแสดงการอุ่น
- O** ช่องเชื่อมต่อสายไฟ
- P** ปุ่มควบคุม

ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

อันตราย

- ห้ามจุ่มหม้อหุงข้าวลงในน้ำหรือเปิดก้นน้ำล้าง

คำเตือน

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- เสียบปลั๊กไฟหม้อหุงข้าวเข้ากับตัวรับบนผนังที่ต่อสายดินไว้เรียบร้อยแล้ว จากนั้นตรวจสอบให้แน่ใจก่อนว่าเสียบปลั๊กไฟเข้ากับตัวรับบนผนังเรียบร้อยแล้วหรือไม่
- ห้ามใช้เครื่อง หากปลั๊กไฟ สายไฟ หรือตัวเครื่องเกิดการชำรุด
- หากสายไฟหลักของเครื่องเสียหาย ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์, ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสมาธิร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำอุปกรณ์นี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์นี้ไปเล่น
- ควรเก็บสายไฟให้พ้นมือเด็ก ไม่ควรปล่อยให้สายไฟหย่อนลงมาจากขอบโต๊ะหรือบริเวณที่วางเครื่องต้มกาเพื่ออยู่
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นทำความร้อน เทอร์โมสแตท และด้านนอกของหม้อในสะอาดและแห้งก่อนเสียบปลั๊กไฟเข้ากับตัวรับบนผนัง
- ห้ามเปิดช่องระบายไอน้ำและฝาหม้อในขณะที่หม้อหุงข้าวทำงาน
- ไม่ควรใช้มีดเขี่ยเสียบปลั๊กไฟเครื่องหรือใช้งานปุ่มควบคุม

ข้อควรระวัง

- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริม หรือชิ้นส่วนที่ผลิตโดยผู้ผลิตอื่น หรือบริษัทที่ฟิลิปส์ไม่ได้แนะนำ การรับประกันจะเป็นโมฆะทันที หากคุณใช้อุปกรณ์เสริม หรือชิ้นส่วนดังกล่าว
- ใช้ทัพพีตักข้าวที่ให้น้ำเท่านั้น ไม่ควรใช้อุปกรณ์อื่นๆ ที่มีความคม
- ไม่ควรวางหม้อหุงข้าวลงบนบริเวณที่มีอุณหภูมิสูง หรือวางบนเตาไฟหรือเครื่องต้มที่กำลังใช้งานหรือที่ที่มีความร้อน
- ใส่หม้อในตู้ทุกครั้งก่อนเสียบปลั๊กไฟเข้ากับตัวรับบนผนัง
- ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน แล้วปล่อยให้เย็นลงก่อนทำความสะอาด
- ห้ามตั้งหม้อในไว้บนเตาไฟเพื่อหุงข้าวโดยตรง
- หม้อหุงข้าวเครื่องนี้ใช้ภายในครัวเรือนเท่านั้น หากนำไปใช้ในทางการค้าหรือกิจการค้า หรือนำไปใช้โดยไม่ถูกต้องตามคำแนะนำการใช้งานในคู่มือนี้ การรับประกันถือว่าเป็นโมฆะ และทางบริษัทฟิลิปส์จะไม่รับผิดชอบค่าเสียหายใดๆ ทั้งสิ้น
- วางหม้อหุงข้าวไว้บนพื้นผิวที่เรียบและมั่นคง
- ขณะใช้เครื่องกำลังทำงานอยู่ บริเวณรอบๆ พื้นผิวหม้ออาจจะมีความร้อน
- ควรระวังไอน้ำพุ่งออกจากช่องระบายไอน้ำระหว่างหุงข้าวหรือเมื่อเปิดฝาหม้อหุงข้าว
- ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน
- ห้ามยกและเคลื่อนย้ายหม้อหุงข้าวโดยตั้งด้วยจับขณะหม้อหุงข้าวทำงาน

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

ก่อนใช้งานครั้งแรก

ลอกแผ่นรองระหว่างหม้อในและแผ่นทำความร้อนออกก่อน

- 1** ควรทำความสะอาดหม้อหุงข้าวและอุปกรณ์ต่างๆ ก่อนใช้งานในครั้งแรก (ดูได้จากบท "การทำความสะอาด") และควรเช็ดให้แห้งก่อนใช้งาน

การใช้งาน

วิธีหุงข้าว

- 1** ตวงข้าวด้วยถ้วยตวงที่จัดให้

ข้าวสาร 1 ถ้วยสามารถหุงข้าวสวยได้ 2 ขาม ทั้งนี้ไม่รวมตวงข้าวสารเกินตำแหน่งที่ระบุไว้ภายในหม้อ ข้าวสาร 1 ถ้วยจะมีปริมาณราว 180 มิลลิลิตร

ปริมาณข้าวสำหรับการหุง:

เมนู	ปริมาณ/ลิตร	ปริมาณข้าว (ถ้วย)	ปริมาณ/ลิตร	ปริมาณข้าว (ถ้วย)
ข้าวสวย	1.0	1-5.5	1.8	2-10

2 ข้าวข้าวให้สะอาด

ไม่ควรใช้หม้อในหุงข้าว เพราะผิวเคลือบอาจเสียหายได้

3 เทข้าวที่ข้าวเรียบร้อยแล้วลงในหม้อใน

4 เติมน้ำตามระดับน้ำที่แสดงอยู่ภายในหม้อตามจำนวนข้าวที่ตวง จากนั้นเกลี่ยข้าวที่จะหุงให้อยู่ในระดับที่เสมอกัน

ตัวอย่างเช่น ถ้าหุงข้าว 4 ถ้วยตวง ควรเติมน้ำถึงระดับน้ำเลข 4

- ▶ HD4729 (รูปที่ 2)

- ▶ HD4724 (รูปที่ 3)

หมายเหตุ: ระดับน้ำที่แสดงภายในหม้อเป็นการคาดคะเนเท่านั้น สามารถเติมน้ำได้ตามความต้องการหรือตามชนิดของข้าวที่หุง

5 กดปุ่มคลายล็อคเพื่อเปิดฝา

6 วางหม้อในลงในหม้อหุงข้าว ตรวจสอบว่าวางหม้อในตรงกับแผ่นความร้อนแล้วหรือยัง (รูปที่ 4)

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านนอกของหม้อในแห้งสะอาดและปราศจากสิ่งแปลกปลอมบนแผ่นความร้อนหรือบนเทอร์โมสแตท

7 ปิดฝาหม้อหุงข้าว เสียบปลั๊กไฟแล้วเปิดสวิชต์การทำงาน

- ▶ สัญลักษณ์ไฟแสดงการหุงข้าวจะสว่างขึ้น เมื่อหม้อหุงข้าวเริ่มทำงาน (รูปที่ 5)

8 กดปุ่มควบคุมลง เพื่อเริ่มการหุงข้าว (รูปที่ 6)

หากไม่สามารถกดปุ่มดังกล่าวได้ หม้อหุงข้าวจะเข้าสู่โหมดอุ่นโดยอัตโนมัติ สัญลักษณ์ไฟแสดงการหุงข้าวจะดับลงและสัญลักษณ์ไฟแสดงการอุ่นจะสว่างแทน

- ▶ เมื่อหุงข้าวเสร็จเรียบร้อยแล้ว สัญลักษณ์ไฟหุงข้าวจะดับลงและสัญลักษณ์ไฟอุ่นข้าวจะสว่างขึ้นแทน เพื่อให้ทราบว่าหม้อหุงข้าวเข้าสู่โหมดอุ่นโดยอัตโนมัติเรียบร้อยแล้ว (รูปที่ 7)

9 เปิดฝาและคนข้าวไม่ให้ติดกัน (รูปที่ 8)

เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดี ควรคนข้าวทันทีหลังจากหม้อหุงข้าวเข้าสู่โหมดอุ่น จากนั้นเปิดฝาให้สนิท การคนข้าวนี้เป็นกระบวนการระบายไอน้ำส่วนเกิน ซึ่งจะช่วยให้ข้าวสวยร่วนซุยยิ่งขึ้น

10 เมื่อหุงข้าวเสร็จเรียบร้อยแล้วหรือออกจากโหมดอุ่น ให้ดับสวิชต์ควบคุมการทำงานขึ้น ปิดสวิชต์และถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับ (รูปที่ 9)

การนั่งอาหาร

1 ตวงน้ำ 3 ถ้วยตวง แล้วเทใส่ลงในหม้อใน

ปริมาณน้ำจะแตกต่างกันโดยขึ้นอยู่กับปริมาณอาหารที่นึ่ง น้ำ 3 ถ้วยตวงจะเดือดในเวลาประมาณ 8 นาที

2 วางอาหารที่ต้องการนึ่งลงในจานหรือบนถาดสำหรับนั่งอาหาร

เพื่อการนั่งอย่างทั่วถึง ควรจัดอาหารให้กระจายออกเสมอกัน และไม่ควรกองอาหารทับกัน

3 วางถาดสำหรับนั่งอาหารลงในหม้อใน

หากใช้ตัวล็อกการนั่งอาหารและหุงข้าวพร้อมกัน ตรวจสอบว่าปริมาณข้าวในยังพอมิฉะนั้นก็วางเหลือพอสำหรับการนั่งหรือไม่อาหารที่นึ่งจะสุกพร้อมกับข้าวที่หุง

4 หากใช้งานแยกต่างหาก ให้วางจานบนถาดสำหรับนั่ง

5 ทำตามขั้นตอนที่ 7 ถึง 10 ในบท "วิธีหุงข้าว"

- ▶ เมื่อสัญลักษณ์ไฟแสดงการทำอาหารสว่างขึ้น โหม้การนั่งอาหารจะเริ่มขึ้น

- ▶ อาหารจะนึ่งเสร็จพร้อมกับข้าวที่หุงสุก

6 เปิดฝาล้างน้ำอาหารที่นึ่งออกจากแผ่นทำความร้อนหรือออกจากถาดสำหรับนั่งอย่างระมัดระวัง ควรใช้ถุงมือกันความร้อนหรือผ้าอุ่นอาหารออกมา เพราะแผ่นทำความร้อนและถาดสำหรับนั่งอาหารมีความร้อนมาก

ระวังไอน้ำร้อน

7 เมื่อนั่งอาหารเสร็จเรียบร้อยแล้ว ดับสวิชต์ควบคุมการทำงานขึ้น ปิดสวิชต์ และถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับ (รูปที่ 9)

การอุ่น

โหมดนี้สามารถอุ่นข้าวให้ร้อนได้นานขึ้น

เมื่อหุงข้าวสุกแล้ว หม้อหุงข้าวจะเปลี่ยนไปที่โหมดอุ่นโดยอัตโนมัติ สัญลักษณ์ไฟแสดงการหุงจะดับลงและสัญลักษณ์ไฟการอุ่นจะสว่างขึ้น

ขณะแนะนำไม่ให้อุ่นข้าวนานเกิน 12 ชั่วโมง เพื่อคงรสชาติที่ดีไว้

สัญลักษณ์ไฟแสดงการหุงข้าวจะสว่างเป็นครั้งคราว เพื่อแจ้งว่าอุณหภูมิภายในหม้อหุงข้าวต่ำเกินไป และแผ่นความร้อนจะทำงานเพื่อเพิ่มอุณหภูมิภายในหม้อให้ถึงระดับอุณหภูมิสำหรับการอุ่น

เมื่อใช้งานโหมดอุ่นอาหารเสร็จเรียบร้อยแล้ว ดับสวิชต์ควบคุมการทำงานขึ้น ปิดสวิชต์แล้วถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับ

การทำความสะดวก

ถอดปลั๊กไฟหม้อหุงข้าวออกก่อนเริ่มทำความสะอาด

รองก้นหม้อหุงข้าวเย็นลงก่อนเริ่มทำความสะอาด

เพื่อป้องกันสารเคลือบกันอาหารติดของหม้อใน คุณไม่ควร:

- ใช้หม้อในล้างจานชาม
- ใส่ น้ำส้มสายชูลงในหม้อ

1 นำถาดสำหรับนั่งอาหารและหม้อในออกจากตัวหม้อหุงข้าว

2 ใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเพื่อเช็ดทำความสะอาดภายใน ด้านนอกและด้านในของตัวหม้อหุงข้าว ควรเช็ดแผ่นทำความร้อนด้วยผ้าแห้ง

ห้ามจุ่มหม้อหุงข้าวลงในน้ำและห้ามเปิดน้ำก๊อกล้างเป็นอันขาด

- 3 ดึงฝาปิดช่องไอน้ำขึ้นเพื่อถอดออกจากฝาด้านนอก (รูปที่ 10)
- 4 คลายเกลียวฝาปิดช่องไอน้ำจากช่องระบายไอน้ำ (รูปที่ 11)
- 5 ถอดแผ่นซีลยางออกจากช่องระบายไอน้ำ (รูปที่ 12)
- 6 ทำความสะอาดหม้อใน ถาดสำหรับนั่งอาหาร ทัพพีตักข้าว ฝาปิดช่องไอน้ำ ช่องระบายไอน้ำ และแผ่นซีลยาง ด้วยฟองน้ำหรือผ้าชุบน้ำอุ่นที่ผสมน้ำยาล้างจานเล็กน้อย

ไม่ควรใช้สารขัดถู ใยขัดถูหรือฟอยขัดหม้อ หรือเครื่องใช้ที่เป็นโลหะทำความสะอาดหม้อใน เพราะอาจทำลายสารเคลือบภายในหม้อได้

- 7 ใส่แผ่นซีลยางกลับเข้าช่องระบายไอน้ำ
- 8 หมุนฝาปิดช่องไอน้ำกลับเข้าที่ตามเดิม (รูปที่ 13)
- 9 วางช่องระบายไอน้ำกลับเข้าที่ฝาด้านนอกแล้วกดลงให้แน่น

สภาพแวดล้อม

- ห้ามทิ้งไว้ทิ้งรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับน้ำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสถานะสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 14)

การรับประกันและการบริการ

หากคุณต้องการขอรับบริการหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของบริษัท Philips ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับบริการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัท Philips ในประเทศ

การแก้ปัญหา

หากหม้อหุงข้าวทำงานผิดปกติ หรือประสิทธิภาพการทำงานไม่ดีพอ โปรดอ่านข้อมูลในตารางด้านล่าง หากไม่สามารถแก้ไขปัญหาได้ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของท่าน

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
สัญญาณไฟแสดงการหุงข้าวไม่ทำงาน	มีปัญหาเกี่ยวกับการต่อสายไฟ	ตรวจสอบว่าต่อสายไฟหม้อหุงข้าวเรียบร้อยแล้วหรือยัง หรือปลั๊กไฟเสียบเข้ากับเต้ารับที่มั่นคงแน่นดีแล้วหรือยัง
	สัญญาณไฟทำงานบกพร่อง	นำหม้อหุงข้าวไปที่ตัวแทนจำหน่ายฟิลิปส์หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์
สัญญาณไฟแสดงการอุ่นอาหารไม่ทำงานเมื่อข้าวหุงเสร็จเรียบร้อยแล้ว	สัญญาณไฟทำงานบกพร่อง	นำหม้อหุงข้าวไปที่ตัวแทนจำหน่ายฟิลิปส์หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์
น้ำที่หกออกจากหม้อหุงข้าวขณะหุงข้าว	เติมน้ำมากเกินไปสำหรับภาชนะหุงข้าว	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเติมน้ำให้ได้ปริมาณตรงกับขีดระดับน้ำที่แสดงอยู่ภายในหม้อซึ่งสอดคล้องกับจำนวนข้าวที่ตวง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าระดับน้ำไม่สูงเกินขีดระดับถัดไป ซึ่งอาจเป็นสาเหตุให้น้ำล้นออกมาขณะหุงข้าว
หม้อหุงข้าวไม่ทำงาน	เติมน้ำไม่เพียงพอ	ควรเติมน้ำตามที่กำหนดไว้ภายในหม้อในโดยดูที่ขีดบอกระดับน้ำ (ดูได้จากหัวข้อ 'การใช้งาน')
	หม้อหุงข้าวไม่ทำงาน	ไม่ได้กดปุ่มควบคุมการทำงานเพื่อเริ่มการหุง
	หม้อในไม่แนบสนิทกับแผ่นทำความร้อน	ตรวจสอบดูว่าไม่มีสิ่งแปลกปลอมอยู่บนพื้นทำความร้อน
	แผ่นทำความร้อนชำรุดเสียหาย	นำหม้อหุงข้าวไปที่ตัวแทนจำหน่ายฟิลิปส์หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์
ข้าวที่หุงแข็งเกินไป	เติมน้ำไม่เพียงพอสำหรับภาชนะหุงข้าว	เติมน้ำให้มากกว่าปริมาณตรงกับขีดระดับน้ำที่แสดงอยู่ภายในหม้อซึ่งสอดคล้องกับจำนวนข้าวที่ตวงเพียงเล็กน้อย ตรวจสอบดูให้แน่ใจว่าระดับน้ำไม่สูงเกินขีดระดับถัดไป ซึ่งอาจเป็นสาเหตุให้น้ำล้นออกมาขณะหุงข้าว
ข้าวที่หุงนุ่มเกินไป	เติมน้ำมากเกินไปสำหรับภาชนะหุงข้าว	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเติมน้ำตามที่กำหนดไว้ภายในหม้อในโดยดูที่ขีดบอกระดับน้ำ (ดูได้จากหัวข้อ 'การใช้งาน')
ข้าวไหม้เกรียม	ข้าวข้าวไม่ตีพอ	ข้าวข้าวจนกระทั่งน้ำใสขึ้น
หม้อหุงข้าวไม่เปลี่ยนไปที่โหมดอุ่นโดยอัตโนมัติ	ปุ่มควบคุมอุณหภูมิมีความผิดปกติ	นำหม้อหุงข้าวไปที่ตัวแทนจำหน่ายฟิลิปส์หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์